

Risskov, den 8. oktober 2018

Til alle beboere / To all tenants!

## VIGTIGT / IMPORTANT

På hvert køkken ligger der en kuvert med røde mærkesedler.

Har du din cykel/knallert/motorcykel kær? Så gør følgende:

1. Tag en **RØD** mærkeseddel i kuverten. Hvis du har brug for mere end 1 stk. mærkeseddel, kan du henvende dig på kontoret.
2. Anbring mærkesedlen på din cykel/knallert/motorcykel:  
**senest mandag den 22. oktober 2018.**
3. **Tirsdag den 23. oktober 2018 vil alle** cykler/knallerter/motorcykler på kollegiets område der **ikke** er forsynet med en mærkeseddel, blive **fjernet og stillet i depot til og med fredag den 23. November 2018.**
4. Herefter vil Aarhus Politis hittegodskontor gennemgå de overskydende cykler/knallerter/motorcykler med henblik på fjernelse.

Umiddelbart lyder det måske lidt barsk med denne skrivelse, men det er desværre nødvendigt, da fraflyttede beboere ofte efterlader gamle uanvendelige cykler.

**In each kitchen there is an envelope containing red labels.**

**If you care about your bicycle, moped or motorcycle, do the following:**

1. Take a red label from the envelope. Contact the office if you need more than one.
2. Place the label on your bike, moped or motorcycle **not later than Monday 22. October 2018.**
3. **Tuesday 23. October 2018 all** bicycles, mopeds and motorcycles on the premises of the collegium which are not labelled will be **removed and stored in the depot until Friday 23. November 2018.**
4. The lost and found office of Aarhus Police Department will after this date go thru the depot and remove all unclaimed items.

This may sound harsh but is unfortunately necessary to do, because some tenants leave trashed old bikes when they move out.

På forhånd tak / Thanks in advance ☺

Med venlig hilsen / Kind regards

Personalet på kontoret / The staff at the office